

Euroopa Liidu Teataja

L 13

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

50. aastakäik
19. jaanuar 2007

Sisukord

I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu määrus (EÜ) nr 42/2007, 15. jaanuar 2007, millega laiendatakse Hiina Rahvavabariigist pärit rani impordi suhtes määrusega (EÜ) nr 398/2004 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu Korea Vabariigist lähetatud rani impordile olenemata sellest, kas see deklareeritakse Korea Vabariigist pärinevana või mitte 1
- Komisjoni määrus (EÜ) nr 43/2007, 18. jaanuar 2007, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 6
- Komisjoni määrus (EÜ) nr 44/2007, 18. jaanuar 2007, veinisektori toodete ekspordilitsentside väljaandmise kohta 8

II EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik
.....

III Euroopa Liidu lepingu kohaselt vastu võetud aktid

EUROOPA LIIDU LEPINGU V JAOTISE KOHASOLT VASTU VÕETUD AKTID
2007/34/ÜVJP:

- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus Darfur/5/2007, 16. jaanuar 2007, millega nimetatakse ametisse Sudaani määratud Euroopa Liidu eriesindaja sõjaline nõunik 9

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 42/2007,

15. jaanuar 2007,

millega laiendatakse Hiina Rahvavabariigist pärit räni impordi suhtes määrusega (EÜ) nr 398/2004 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu Korea Vabariigist lähetatud räni impordile olenemata sellest, kas see deklareeritakse Korea Vabariigist pärinevana või mitte

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

dumpinguvastased tollimaksud absorbeerinud ning kehtestas Hiinast pärit räni impordi suhtes täiendava tollimaksu.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määrust (EÜ) nr 384/96 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed ⁽¹⁾ (edaspidi "algmäärus"), eriti selle artiklit 13,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, mis on esitatud pärast konsulteerimist nõuandekomiteega,

ning arvestades järgmist:

(3) 1997. aastal algatati nii aegumise läbivaatamine kui ka vahepealne läbivaatamine. Kõnealused läbivaatamised lõpetati määrusega (EÜ) nr 2496/97. ⁽⁴⁾ Nimetatud kahe läbivaatamise tulemusel meetmed säilitati, kuid leiti, et oleks asjakohasem muuta meetmete vorm kindlasummalise tollimaksu asemel väärtuseliseks tollimaksuks. Tollimaksu määr oli kõnealuse impordi puhul 49 % protsenti CIF-hinnast. Madalama tollimaksu reegli kohaselt vastas see määr kahjumarginaalile.

(4) Pärast aegumise läbivaatamist otsustas nõukogu määrusega (EÜ) nr 398/2004, ⁽⁵⁾ et dumpinguvastane tollimaks tuleb säilitada.

A. MENETLUS

1. Olemasolevad meetmed

- (1) Määrusega (EMÜ) nr 2200/90 ⁽²⁾ kehtestas nõukogu lõplikud dumpinguvastased meetmed kindlasummalise tollimaksuna ühe tonni räni kohta, mis on pärit Hiina Rahvavabariigist (edaspidi "Hiina") ja mida imporditakse ühendusse.
- (2) Varsti pärast seda ning pärast ühenduse tootmisharu esitatud kaebust tegi nõukogu määruses (EMÜ) nr 1607/92 ⁽³⁾ järelduse, et Hiina eksportijad olid kehtivad

2. Taotlus

- (5) Komisjonile laekus 6. märtsil 2006. aastal algmääruse artikli 13 lõike 3 kohane taotlus uurida väidetavat kõrvalhoidmist dumpinguvastastest meetmetest, mis olid kehtestatud Hiina Rahvavabariigist pärit CN-koodi 2804 69 00 alla kuuluva räni (ränisisaldus alla 99,99 % massist) impordi suhtes. Taotluse esitas Euroalliages (Liaison Committee of the Ferro-Alloy Industry) (edaspidi "taotleja") tootjate nimel, kelle toodang moodustab olulise osa, nimelt 100 % ühenduse ränitoodangust. Taotluses väideti, et Hiinast pärit räni impordi suhtes kehtivatest meetmetest on hoitud kõrvale ümberlaadimise teel Korea Vabariigis (edaspidi "Korea").

⁽¹⁾ EÜT L 56, 6.3.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2117/2005 (ELT L 340, 23.12.2005, lk 17).

⁽²⁾ EÜT L 198, 28.7.1990, lk 57.

⁽³⁾ EÜT L 170, 25.6.1992, lk 1.

⁽⁴⁾ EÜT L 345, 16.12.1997, lk 1.

⁽⁵⁾ ELT L 66, 4.3.2004, lk 15.

- (6) Lisaks väideti taotluses, et taolise kaubandusstruktuuri muutuse põhjuseks ei olnud mingit muud piisavat põhjendust ega õigustust kui dumpinguvastaste meetmete kehtestamine ning et olemasolevate dumpinguvastaste meetmete parandavat mõju oli kahjustatud nii koguste kui ka hindade osas. Ilmnes, et märkimisväärsete ränikooste import Korea Vabariigist on asendanud Hiinast pärit rani impordi. Lisaks olid olemas piisavad tõendid selle kohta, et kõnealune import toimus olemasolevate meetmete kehtestamiseni viinud uurimises ühenduse tootmisharu jaoks kindlaks määratud tootmishindadest ja mõistlikust kasumist madalamate hindadega.
- (7) Lõpuks väitsid taotlejad, et võrreldes Hiinast pärit rani jaoks eelnevalt kindlaksmääratud normaalväärtusega müüdi Koreast lähetatud rani dumpinguhinnaga.

3. Algamine

- (8) Olles pärast nõuandekomiteega konsulteerimist kindlaks teinud, et on olemas piisavalt esmapilgul usutavaid tõendeid uurimise algatamiseks algmääruse artikli 13 kohaselt, algatas komisjon uurimise määrusega (EÜ) nr 607/2006⁽¹⁾ (edaspidi "algatamismäärus"). Algmääruse artikli 13 lõike 3 ja artikli 14 lõike 5 kohaselt esitas komisjon algatamismäärusega tolliasutustele nõude registreerida Koreast lähetatava rani import, olenemata sellest, kas seda deklareeritakse Koreast pärinevana või mitte.

4. Uurimine

- (9) Komisjon teatas uurimise algatamisest ametlikult Hiina ja Korea asutustele, teadaolevalt asjaomastele ühenduse tootjatele/eksportijatele ja importijatele ning taotluse esitanud ühenduse tootmisharule. Küsimustikud saadeti Korea tootjatele/eksportijatele ning Hiina ja Korea asutustele. Huvitatud isikutele anti võimalus teha oma seisukohad teatavaks kirjalikult ja taotleda ärakuulamist algatamismääruses sätestatud tähtaja jooksul. Kõiki isikuid teavitati, et koostööst hoidumise tagajärjeks võib olla algmääruse artikli 18 kohaldamine ja järelduste tegemine kättesaadavate andmete alusel.
- (10) Küsimustiku vastuseid ei saadud Hiina eksportijalt/tootjalt ning ka Hiina asutustelt ei saanud komisjon märkusi.

- (11) Kaks Korea äriühingut oli valmis uurimises koostööd tegema. Ainult üks neist importis rani Hiinast Koreasse, kuid ei eksportinud ühendusse. Teine koostööd tegev Korea äriühing ei tootnud ega importinud rani üldse.

5. Uurimisperiood

- (12) Uurimine toimus ajavahemikul 1. aprillist 2005 kuni 31. märtsini 2006 (edaspidi "uurimisperiood"). Kaubandusstruktuuri väidetava muutuse uurimiseks koguti andmeid alates 2001. aastast kuni uurimisperioodi lõpuni.

B. UURIMISE TULEMUSED

1. Üldkaalutlused/koostöö aste

- (13) Nagu eespool põhjenduses 10 märgitud, ei teinud Hiina ränitootjad/-eksportijad uurimises koostööd ega esitanud üksi ühenduse importija uurimise jaoks asjakohast teavet. Nagu põhjenduses 11 märgitud, tegi koostööd üksnes kaks Korea äriühingut, kuid nad ei eksportinud vaatlusalusel perioodil ühendusse rani. Seega tuli Koreast ühendusse lähetatud rani käsitlevad järeldused teha vastavalt algmääruse artiklile 18 kättesaadavate faktide alusel.

2. Vaatlusalune toode ja samasugune toode

- (14) Vaatlusalune toode on sama, mis esialgses uurimises, st Hiinast pärit ja CN-koodi 2804 69 00 alla kuuluv rani (ränisisaldus alla 99,99 % massist). Tuletatakse meelde, et kõrgema puhtuseastmega rani, mille ränisisaldus on vähemalt 99,99 %, mida kasutatakse põhiliselt elektrooniliste pooljuhtide tööstuses, kuulub teistsuguse CN-koodi alla ja käesolev menetlus seda ei hõlma.
- (15) Kahelt koostööd tegevalt Korea äriühingult saadud teabe ja taotleja esitatud taotluses sisalduva teabe alusel järeldati, et Hiinast ühendusse eksporditud rani ja Koreast ühendusse lähetatud rani füüsilised põhiomadused on samasugused ning neid kasutatakse samal otstarbel. Seepärast käsitatakse neid samasuguste toodetena algmääruse artikli 1 lõike 4 tähenduses. Uurimise ajal vastupidi seisukohti ei avaldatud.

⁽¹⁾ ELT L 107, 20.4.2006, lk 24.

3. Kaubandusstruktuuri muutus kolmandate riikide ja ühenduse vahel

- (16) Nagu eespool märgitud, väideti, et kaubandusstruktuuri muutumine tuleneb ümberlaadimisest Koreas.
- (17) Kuna Korea eksportivad äriühingud ei teinud koostööd, määrati Koreast ühendusse eksporditud vaatlusaluse toote kogus ja väärtus olemasoleva teabe põhjal, milleks kõnealusel juhul oli Eurostati impordistatistika.
- (18) Kaubandusstruktuuri muutus põhineb allpool esitatud tabelis olevatel andmetel. Suures koguses rani importimist Koreast ühendusse alustati aastatel 2002 ja 2003 ning see jätkus kuni uurimisperioodini. Märkimisväärsete impordikoguste saatmine Koreast eelkõige 2003. aasta ja uurimisperioodi vahelisel ajal (ehkki need kõikusid sel ajal) toimus paralleelselt Hiinast pärit impordi olulise ja jätkuva vähenemisega (üle 50 %).

Tabel 1.

Hiinast ja Koreast pärit rani import (kogus)

Riik	2002	2003	2004	2005	Uurimis- periood (4.2005– 3.2006)
Hiina (tonni)	39 705	56 226	55 939	30 346	22 358
Korea (tonni)	1 070	5 540	2 340	4 380	3 658

Allikas: Eurostat.

4. Kindlakstehtud kõrvalehoidmine ning ebapiisav põhjendus või majanduslik õigustus

- (19) Kuna ükski ühendusse rani eksportiv Korea äriühing ei teinud käesolevas uurimises koostööd, põhines kõrvalehoidmise hindamine vastavalt algmääruse artiklile 18 kättesaadaval teabel, sealhulgas kaebuses esitatud teabel. Uurimise käigus ei leitud andmeid, mis oleks viidanud sellele, et kõnealune rani oli toodetud Koreas. Seevastu kinnitasid mõlemad koostööd tegevad Korea äriühingud, et Koreas rani ei toodeta.

- (20) Seepärast tehakse järeldus, et algmääruse artikli 13 lõike 1 tähenduses muu piisava põhjenduse või majandusliku õigustuse puudumisel tulenes kaubandusstruktuuri muutus Hiinast pärit rani impordi suhtes kehtestatud dumpinguvastastest tollimaksudest ning tuleb oletada, et see tuleneb – nagu kaebuse esitaja väidab – Korea kaudu tehtavast ümberlaadimisest.

5. Tollimaksu parandava mõju kahjustamine samasuguse toote hindade ja/või koguste osas

- (21) Põhjenduses 18 nimetatud andmete põhjal on ilmne, et vaatlusaluse toote ühendusse suunatud impordi struktuuris on toimunud koguseline muutus ning et Hiinast ühendusse suunatud import vähenes 2005. aastal märkimisväärselt, samas kui paralleelselt kasvas ühendusse suunatud import Koreast – riigist, kus rani ei toodeta. Seepärast on selge, et märgatav kaubavoogude muutus on kahjustanud meetmete parandavat mõju seoses ühenduse turule imporditud kogustega, isegi kui Koreast pärit import kasvas uurimisperioodil oluliselt vähem, kui alanes Hiinast pärit import 2004. aasta ja uurimisperioodi vahel.
- (22) Koreast lähetatud rani hindade puhul tuli koostöö puudumisel võtta aluseks Eurostati andmed. Leiti, et Koreast ühendusse suunatud ekspordi keskmised hinnad olid palju madalamad kui müügihinnad ja ühenduse tootmis-
haru kulud, mis olid kindlaks tehtud praeguste meetmete kehtestamiseni viinud uurimises.

Tabel 2.

Hiinast ja Koreast pärit rani import (eurot tonni kohta)

Riik	2002	2003	2004	2005	Uurimis- periood (4.2005– 3.2006)
Hiina	1 063	1 000	1 026	964	1 001
Korea	1 031	912	961	1 039	1 061

Allikas: Eurostat.

- (23) Seetõttu jõuti järeldusele, et vaatlusaluse toote import Koreast kahjustab tollimaksu parandavat mõju nii koguste kui ka hindade osas.

6. Tõendid dumpingu kohta võrreldes eelnevalt samasuguse toote suhtes kindlaksmääratud normaalväärtustega

- (24) Nagu on selgitatud põhjendustes 10 ja 11 ning võttes arvesse koostöö puudumist, kasutati selleks, et teha kindlaks, kas on tõendeid dumpingu kohta vaatlusaluse toote Koreast ühendusse ekspordimisel uurimisperioodil, algmääruse artikli 18 kohaselt ELi suunduva ekspordi hindade kindlaksmääramise alusena Eurostati kombineeritud nomenklatuuri tasandi andmeid.
- (25) Algmääruse artikli 13 lõike 1 kohaselt võrreldi neid ekspordihindu eelnevalt kindlaksmääratud normaalväärtusega, kõnealusel juhul kõige viimases aegumise läbivaatamises kindlaksmääratud normaalväärtusega.
- (26) Algmääruse artikli 2 lõigete 11 ja 12 kohaselt kinnitas aegumise läbivaatamise uurimise käigus kindlaks määratud kaalutud keskmise normaalväärtuse ja käesoleva uurimise ekspordihindade kaalutud keskmise (väljendatuna protsendina CIF-hinnast ühenduse piiril enne tollimaksu tasumist) võrdlus märkimisväärselt dumpingut.

C. MEETMED

- (27) Eespool esitatu põhjal on leitud, et algmääruse artikli 13 lõike 1 teise lause tähenduses on toimunud meetmetest kõrvalehoidmine. Vastavalt algmääruse artikli 13 lõike 1 esimesele lausele tuleks olemasolevaid Hiinast pärit toote impordi suhtes kehtestatud dumpinguvastaseid meetmeid laiendada ka Koreast lähetatud samale tootele sõltumata sellest, kas toote deklareeritud päritolumaa on Korea või mitte.
- (28) Laiendatavad meetmed peaks olema määruse (EÜ) nr 398/2004 artikli 1 lõikes 2 nimetatud meetmed, milleks on 49 % suurune lõplik dumpinguvastane tollimaks, mida kohaldatakse vaba netohinna suhtes ühenduse piiril enne tollimaksu sissenõudmist.
- (29) Vastavalt algmääruse artikli 13 lõikele 3 ja artikli 14 lõikele 5, milles nähakse ette, et kõik laiendatud meetmed peaksid kehtima impordi suhtes, mis on sisenenud ühendusse algatamismäärusega kehtestatud registreerimise alusel, tuleb Koreast lähetatud rani registreeritud impordilt sisse nõuda tollimaksud.

D. VABASTUSTAOTLUSED

- (30) Ehkki käesoleva uurimise käigus ei leitud Koreast ühtegi tegelikku rani tootjat/ühendusse eksportijat ega võtnud keegi neist ise komisjoniga ühendust, peavad eksportijad, kes kaaluvad algmääruse artikli 13 lõike 4 kohaselt laiendatud dumpinguvastast tollimaksust vabastamiseks taotluse esitamist, täitma küsimustiku, et komisjon saaks otsustada, kas vabastus on põhjendatud. Sellise vabastuse võib anda pärast seda, kui on hinnatud vaatlusaluse toote turuolukorda, tootmisvõimsust ja tootmisvõimsuse rakendamist, hanke- ja müüginäitajaid ning selliste tavade jätkumise tõenäosust, milleks puudub piisav põhjendus või majanduslik õigustus, ning tõendeid dumpingu kohta. Tavaliselt teeb komisjon ka kontrollkäigu kohapeale. Taotlus tuleb viivitamata saata komisjonile koos vajalike andmetega, eelkõige võimalike muudatustega äriühingu tootmis- ja müügitugevuses.
- (31) Kui vabastus on põhjendatud, teeb komisjon pärast nõuandekomiteega konsulteerimist ettepaneku käesolevat määrust vastavalt muuta. Hiljem jälgitakse kõiki vabastuse saanud, et tagada vabastuse andmisega kehtestatud tingimuste täitmine.

E. MENETLUS

- (32) Huvitatud isikuid teavitati olulistest asjaoludest ja kaalutlustest, mille põhjal nõukogu kavatseb laiendada kehtivat lõplikku dumpinguvastast tollimaksu ja neile anti võimalus avaldada arvamust ja esitada oma seisukoht. Ei saadud ühtki märkust, mille tõttu oleks tulnud eespool esitatud järeldusi muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määrusega (EÜ) nr 398/2004 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu Hiina Rahvavabariigist pärit CN-koodi 2804 69 00 alla kuuluva rani impordi suhtes laiendatakse CN-koodi ex 2804 69 00 (TARICi koodi 2804 69 00 10) alla kuuluvale Koreast lähetatud rani impordile olenemata sellest, kas see deklareeritakse Koreast pärinevana või mitte.

2. Käesoleva artikli lõikega 1 laiendatud tollimaksud nõutakse sisse komisjoni määruse (EÜ) nr 607/2006 artikli 2 ja määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 13 lõike 3 ja artikli 14 lõike 5 kohaselt registreeritud impordilt.

3. Kohaldatakse kehtivaid tollimaksualaseid sätteid.

Artikkel 2

1. Artikli 1 alusel laiendatud tollimaksust vabastamise taotlused esitatakse kirjalikult ühes ühenduse ametlikus keeles ja neile peab alla kirjutama taotlejat esindama volitatud isik. Taotlus tuleb saata järgmisel aadressil:

Euroopa Komisjon
Kaubanduse peadirektoraat
B direktoraat
Tuba J-79 05/17
B-1049 Brüssel
Faks: (32 2) 295 65 05

2. Vastavalt määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 13 lõikele 4 võib komisjon pärast konsulteerimist nõuandekomiteega oma otsusega vabastada artikliga 1 laiendatud tollimaksust impordi, mille puhul ei hoita kõrvale määrusega (EÜ) nr 398/2004 kehtestatud dumpinguvastastest meetmetest.

Artikkel 3

Toll peab lõpetama impordi registreerimise, mis oli kehtestatud vastavalt määruse (EÜ) nr 607/2006 artiklile 2.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. jaanuar 2007

Nõukogu nimel

eesistuja

F.-W. STEINMEIER

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 43/2007,**18. jaanuar 2007,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajavahemike puhul.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

ning arvestades järgmist:

Artikkel 1

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordiväärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 19. jaanuaril 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. jaanuar 2007

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 18. jaanuari 2007. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	IL	55,3
	MA	73,8
	TN	148,3
	TR	146,4
	ZZ	106,0
0707 00 05	JO	166,3
	MA	87,1
	TR	167,1
	ZZ	140,2
0709 90 70	MA	80,2
	TR	132,2
	ZZ	106,2
0805 10 20	EG	52,9
	IL	48,9
	MA	50,8
	TN	58,7
	TR	56,1
	ZZ	53,5
0805 20 10	MA	79,1
	TR	45,4
	ZZ	62,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	82,9
	IL	61,4
	MA	59,8
	TR	65,9
	ZZ	67,5
0805 50 10	AR	67,1
	TR	50,0
	ZZ	58,6
0808 10 80	CA	92,3
	CN	83,4
	US	124,4
	ZZ	100,0
0808 20 50	CN	64,3
	US	100,5
	ZA	94,5
	ZZ	86,4

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood "ZZ" tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 44/2007,**18. jaanuar 2007,****veinisektori toodete ekspordilitsentside väljaandmise kohta**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 24. aprilli 2001. aasta määrust (EÜ) nr 883/2001, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega toimuva veinisektori toodetega kauplemise osas, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 7 ja artikli 9 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 17. mai 1999. aasta määruse (EÜ) nr 1493/1999 (veinituru ühise korralduse kohta) ⁽²⁾ artikli 63 lõikega 7 piiratakse eksporditoetuste andmist veinisektori toodetele mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voores sõlmitud põllumajanduslepingutes nimetatud mahtude ja kuludega.
- (2) Määruse (EÜ) nr 883/2001 artiklis 9 on sätestatud tingimused, mille alusel võib komisjon võtta erimeetmeid, et vältida nimetatud lepingu alusel ette nähtud koguse või kasutada oleva eelarve ületamist.
- (3) 17. jaanuaril 2007 komisjoni käsutuses oleva ekspordilitsentsitaotlustes esitatud teabe põhjal võidakse määruse (EÜ) nr 883/2001 artikli 9 lõikes 5 osutatud 1. tsooni Aafrika, 3. tsooni Ida-Euroopa ja 4. tsooni Lääne-Euroopa puhul 15. märtsini 2007 kestvaks ajavahemikuks veel

saada olevat kogust ületada, kui toetuse eelkinnitusega ekspordilitsentside väljaandmist ei piirata. Seetõttu tuleks 16. jaanuarini 2007 esitatud taotluste puhul kohaldada ühtset heakskiiduprotsenti ning peatada taotluste esitamine ja litsentside väljaandmine kõnealuse tsoonide puhul kuni 16. märtsini 2007,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Toetuse eelkinnitust sisaldavad veinisektori toodete ekspordilitsentsid, mille kohta on taotlused esitatud määruse (EÜ) nr 883/2001 alusel 16. jaanuarini 2007, antakse välja 1. tsooni Aafrika puhul taotletud kogustest 38,30 %, 3. tsooni Ida-Euroopa puhul taotletud kogustest 53,66 % ja 4. tsooni Lääne-Euroopa puhul taotletud kogustest 34,57 % ulatuses.

2. Lõikes 1 osutatud veinisektori toodete puhul peatatakse ekspordilitsentside väljaandmine, mille taotlused on esitatud alates 17. jaanuarist 2007, samuti peatatakse alates 19. jaanuarist 2007 kuni 16. märtsini 2007 ekspordilitsentsi taotluste esitamine 1. tsooni Aafrika, 3. tsooni Ida-Euroopa ja 4. tsooni Lääne-Euroopa puhul.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 19. jaanuaril 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. jaanuar 2007

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 128, 10.5.2001, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2079/2005 (ELT L 333, 20.12.2005, lk 6).

⁽²⁾ EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2165/2005 (ELT L 345, 28.12.2005, lk 1).

III

(Euroopa Liidu lepingu kohaselt vastu võetud aktid)

EUROOPA LIIDU LEPINGU V JAOTISE KOHALELT VASTU VÕETUD AKTID

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS DARFUR/5/2007,

16. jaanuar 2007,

millega nimetatakse ametisse Sudaani määratud Euroopa Liidu eriesindaja sõjaline nõunik

(2007/34/ÜVJP)

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 25 lõiget 3,

võttes arvesse nõukogu 18. juuli 2005. aasta ühismeedet 2005/557/ÜVJP Aafrika Liidu missiooni Sudaani Darfuri piirkonnas toetava Euroopa Liidu tsiviil-sõjalise toetustegevuse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 5. juulil 2006 vastu ühismeetme 2006/468/ÜVJP, millega uuendatakse Sudaani määratud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ja vaadatakse need üle. ⁽²⁾
- (2) Sudaani määratud Euroopa Liidu eriesindaja tagab muu hulgas liidu osaluse koordineerituse ja ühtsuse Aafrika Liidu missioonis Sudaani Darfuri piirkonnas (AMIS). ELi eriesindaja alluvuses olev ELi Addis Abeba koordineerimisüksus, mille koosseisu kuuluvad poliitiline nõunik, sõjaline nõunik ja politseinõunik, juhivad vastavalt ühismeetme 2005/557/ÜVJP artikli 5 lõikele 2 igapäevast tegevuse koordineerimist kõigi asjaomaste ELi osalejate ning Addis Abebas asuva, Aafrika Liidu käsuliinis oleva administratiivkontrolli ja juhtimiskeskuse vahel, et tagada ELi ühtne ning õigeaegne toetus AMISele.
- (3) Nõukogu volitas ühismeetme 2005/557/ÜVJP artikli 4 alusel poliitika- ja julgeolekukomiteed nimetama ametisse ELi eriesindaja sõjalise nõuniku, lähtudes ELi eriesindaja

soovituse alusel esitatud peasekretäri/kõrge esindaja ettepanekust.

- (4) Peasekretär/kõrge esindaja tegi ELi eriesindaja soovitusel ettepaneku nimetada kolonel François AMELINEAUi eriesindaja uueks sõjaliseks nõunikuks.
- (5) Kooskõlas Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokolli artikliga 6 ei osale Taani Euroopa Liidu kaitsepoliitilise tähendusega otsuste ja meetmete väljatöötamises ning rakendamises,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Kolonel François AMELINEAU nimetatakse Sudaani määratud Euroopa Liidu eriesindaja sõjaliseks nõunikuks.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub 25. jaanuaril 2007.

Brüssel, 16. jaanuar 2007

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja

C. von GOETZE

⁽¹⁾ ELT L 188, 20.7.2005, lk 46.

⁽²⁾ ELT L 184, 6.7.2006, lk 38.